

Peace Be With You

Susan Hulsman Bingham
(incorporating 12 languages)

Susan Hulsman Bingham
arr. Sue Ellen Page

Freely

Soloists or small groups for each of the 8 introductory phrases

1. Portuguese

S
A
Paz es - tay - zjah con_ vos - co.

T
B
See - ya - lu - tem - ba u(x) - o - *

3. Croatian

4. Hebrew

S
A
Neh - ka bu - deh mir._ Sha - lom a - lei - chem._

T
B
Io! _

7. Chinese

5. Hindi

6. Bengali

S
A
toom ha - re sadth_ Cheeu - nee ping

T
B
Shan - ti toom - ha - re sadth_ San - ti - pu,

* The (x) is a "click" with the corner of the tongue. "K" may be substituted as needed.

If desired strings may be added. Instrumental parts for string quartet and flute are available through the Choristers Guild office (2834 W. Kingsley Rd., Garland TX 75041).

Original version of text and tune copyright © 1992 Chancel Opera Company of Connecticut, Inc., written by Susan H. Bingham. Used by permission.

Copyright © 1996 Choristers Guild. All rights reserved. Printed in U.S.A.
Reproduction in any portion or form is prohibited without publisher's permission.

The copying of this music is prohibited by law. A CCLI license does NOT cover choral music.

4
10 **In tempo** ♩ = 92-96 Children

Ch

Paz es - tay - zjah con_ vos - co. See -

ahn.

In tempo ♩ = 92-96

Glockenspiel (opt.)

mf *mf*

13

Ch

ya - lu - tem - ba u(x) - o - lo!_ Neh - ka bu - deh mir._

16 *poco rit.* *a tempo* *poco rit.* ,

Ch

Sha - lom a - lei - chem._ Shan - ti toom - ha - re sadth,_

poco rit. *a tempo* *poco rit.*

(Unison choir sings cue notes in the absence of SATB choir)

19 *a tempo* *mp*

Ch *a tempo* *mp*

San - ti - pu. Cheeu-nee ping ahn. Sun - tee - sook,

8. Thai *mp* Sun - tee - sook,

Sun - tee - sook, sun - tee -

Sun - tee - sook, sun - tee -

a tempo *mp*

23 *mf* 10. Norwegian 11. Arabic

Ch Peace be with you. Freehd var-reh meehd dehee. Sa - lahm a - leh-koom.

9. English

Peace be with you, mmm _____

sook _____ Peace be with you. Mmm _____

sook, _____

Flute

Fl

Ch *12. Russian*

mf *mf*

Da boo-dyit mir sva - mee. Paz es - tay - zjah con_

Da boo-dyit mir sva - mee. Paz es - tay - zjah con_

Glockenspiel (opt.)

mf

Fl

Ch

vos - co. See - ya - lu - tem - ba u(x) - o - lo!

vos - co. See - ya - lu - tem - ba u(x) - o - lo!

mf

Paz es - tay - zjah con_ vos - co. See ya - lu - tem - ba u(x) - o -